



LE GOUVERNEMENT
du Grand-Duché de Luxembourg

PRESIDENCE 16^e SOMMET
PRÄSIDENTSCHAFT 16. GIPFEL



RheinlandPfalz

MINISTERIUM FÜR
WISSENSCHAFT, WEITERBILDUNG
UND KULTUR

• Staatskanzlei

SAARLAND

saarLB

PRIX INTERREGIONAL DE LA RECHERCHE 2018

Dossier de candidature



www.granderegion.net / www.grossregion.net

INTERREGIONALER WISSENSCHAFTSPREIS 2018

Bewerbungsunterlagen

**Prix Interrégional de la Recherche 2018 - Dossier de candidature
Interregionaler Wissenschaftspreis 2018 - Bewerbungsunterlagen**

Ce dossier de candidature devra être complété en français et en allemand.
Des supports et documents annexes peuvent également être rédigés en anglais.
Le dossier devra être déposé électroniquement, au plus tard le 5 novembre 2018,
à l'adresse suivante : achim.mayer@grandest.fr

*Die Bewerbungsunterlagen müssen auf Deutsch und Französisch ausgefüllt werden.
Ergänzende Unterlagen sowie Anhänge können auch auf Englisch eingereicht werden.
Die Bewerbungsunterlagen müssen spätestens bis zum 5. November 2018 per E-Mail an
folgende Adresse geschickt werden: achim.mayer@grandest.fr*

Intitulé du projet transfrontalier de recherche :

Titel des grenzüberschreitenden Wissenschaftsprojekts:

.....
.....
.....

1. Présentation des partenaires - Vorstellung der Partner

Partenaire 1 : (joindre CV)

Partner 1: (Lebenslauf bitte anfügen)

Nom - **Name:**

Prénom - **Vorname:**

Nationalité - **Staatsangehörigkeit:**

Adresse - **Adresse:**

.....

Téléphone - **Telefon:**

Adresse électronique - **E-Mail:**

Structure de rattachement (nom et coordonnées)

Institution bzw. Organisation, welcher Sie angeschlossen sind (Name und Adresse):

.....
.....

Partenaire 2 : (joindre CV)

Partner 2: (Lebenslauf bitte anfügen)

Nom - **Name:**

Prénom - **Vorname:**

Nationalité - **Staatsangehörigkeit:**

Adresse - **Adresse:**

.....

Téléphone - **Telefon:**

Adresse électronique - **E-Mail:**

Structure de rattachement (nom et coordonnées)

Institution bzw. Organisation, welcher Sie angeschlossen sind (Name und Adresse):

.....
.....
.....

Partenaire 3 (joindre CV)

Partner 3: (Lebenslauf bitte anfügen)

Nom - Name:

Prénom - Vorname:

Nationalité - Staatsangehörigkeit:

Adresse - Adresse:

Téléphone - Telefon:

Adresse électronique - E-Mail:

Structure de rattachement (nom et coordonnées)

Institution bzw. Organisation, welcher Sie angeschlossen sind (Name und Adresse):

.....
.....
.....

Ajouter autant de partenaires que de besoin

So viele Partner hinzufügen wie nötig

2. Présentation du projet - Vorstellung des Projekts

Afin de vous aider dans la rédaction de votre candidature, nous vous invitons à bien vouloir prendre connaissance au préalable du règlement du Prix interrégional de la recherche 2018.

Als Hilfe zur Abfassung Ihrer Bewerbung, bitten wir Sie, zunächst die Durchführungsbestimmungen für den Interregionalen Wissenschaftspreis 2018 zu konsultieren.

2.1. : Descriptif du projet : (abstract - 2 pages maximum)

Beschreibung des Projekts: (Synthesis - nicht mehr als 2 Seiten)

Joindre en annexe tous les documents que vous jugez utiles quant à l'appréciation de votre projet par le jury de sélection (30 pages maximum). Ces supports et annexes peuvent également être rédigés en anglais.

Als Anlage bitte sämtliche Unterlagen beifügen, die Sie zur Bewertung Ihres Projekts durch die Auswahljury für nützlich erachten (nicht mehr als 30 Seiten). Diese ergänzenden Unterlagen und Anhänge können auch auf Englisch eingereicht werden.

**2.2. : Argumentaire sur la qualité scientifique du projet :
*Erläuterung der wissenschaftlichen Perspektive des Projekts:***

2.3. : Argumentaire sur la dimension transfrontalière du projet : (intérêt, partenariat, impact sur la Grande Région et au-delà...)

Erläuterung der grenzüberschreitenden Dimension des Projekts: (inwiefern ist es diesbezüglich von Interesse, welche Partnerschaft ist betroffen, welche Auswirkungen hat es auf die Großregion und darüber hinaus...)

2.4. : Argumentaire sur l'impact du projet vers la société : (liste des publications, communications, valorisation de la recherche, brevets, partenariats économiques...)

Erläuterung des gesellschaftlichen Gewichts des Projekts: (Liste der Veröffentlichungen, Kommunikationen, Würdigung der Forschungsarbeit, Patente, wirtschaftliche Partnerschaften...)

2.5. : Avenir du partenariat de recherche : (mentionner notamment les projets éventuellement envisagés)

Zukunftsansichten für die Wissenschaftspartnerschaft: (insbesondere Angabe der Projekte, die Sie eventuell durchzuführen gedenken)

Contacts - Kontaktangaben

Contact francophone - französischsprachiger Kontakt:

Achim MAYER
Conseil Régional GRAND EST
Service Enseignement supérieur Recherche Innovation
Direction de la Compétitivité et de la Connaissance (DCC)
Place Gabriel Hocquard - CS 81004
F-57036 METZ CEDEX 1
Tél. : +33(0)3 87 33 62 14 – Sec. : +33(0)3 87 33 60 15
E-Mail : achim.mayer@grandest.fr

Contact germanophone - deutschsprachiger Kontakt:

Sandra GREINER-ODINMA
Staatskanzlei des Saarlandes
Referat WT/1
Tel. +49 (0)681 501-1839 Fax +49 (0)681 501-7291
E-Mail: s.greiner-odinma@staatskanzlei.saarland.de

Plus d'infos: Mehr dazu unter:

Site Internet